Организация Объединенных Наций S/PV.8666



Совет Безопасности

Семьдесят четвертый год

Предварительный отчет

8666-е заседание
Пятница, 15 ноября 2019 года, 10 ч 20 мин
Нью-Йорк

Председатель:	г-жа Пирс	(Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)
Члены:	Бельгия	г-жа Дельё
	Китай	г-н Чжан Цзюнь
	Кот-д’Ивуар	г-н Ипо
	Доминиканская Республика	г-н Сингер Вайзингер
	Экваториальная Гвинея	г-н Эле Эла
	Франция	г-н де Ривьер
	Германия	г-н Лихарц
	Индонезия	г-н Джани
	Кувейт	г-н аль-Отейби
	Перу	г-н Дуклос
	Польша	г-н Левицкий
	Российская Федерация	г-н Полянский
	Южно-Африканская Республика	г-н Матжила
	Соединенные Штаты Америки	г-н Баркин

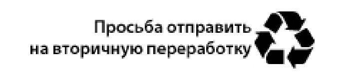
Повестка дня

Положение в Центральноафриканской Республике

19-36743 (R)







Заседание открывается в 10 ч 20 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Центральноафриканской Республике

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Центральноафриканской Республики.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2019/877, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Францией.

Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бельгия, Китай, Кот-д'Ивуар, Доминиканская Республика, Экваториальная Гвинея, Франция, Германия, Индонезия, Кувейт, Перу, Польша, Российская Федерация, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2499 (2019).

Сейчас я предоставлю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-н де Ривьер (Франция) (*говорит по-французски*): Франция приветствует единогласное принятие резолюции 2499 (2019), продлевающей мандат Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА). Франция ведет активную работу по содействию этому консенсусу, и я хотел бы поблагодарить всех членов Совета за проявленную ими готовность идти на компромисс. Согласно этой резолюции, МИНУСКА может и впредь работать в прежнем формате, сохранив свой ориентированный на упреждение и функциональный мандат, и это — ключевой момент. МИНУСКА не раз доказывала на практике, что способна принимать эффективные и соразмерные меры для защиты гражданского населения от угрозы, исходящей от вооруженных групп, в том числе тех групп, которые подписали Политическое соглашение о мире и примирении в Центральноафриканской Республике. МИНУСКА также должна и впредь поддерживать развертывание Центральноафриканских вооруженных сил, с тем чтобы они могли вносить свой вклад в обеспечение безопасности населения.

Во-вторых, эта резолюция уполномочивает МИНУСКА и далее содействовать осуществлению мирного соглашения, подписанного 6 февраля. Это соглашение представляет собой единственный путь к прочному миру в Центральноафриканской Республике, и, хотя был достигнут определенный прогресс, на этом пути по-прежнему имеются серьезные препятствия. Вооруженные группы должны прекратить свои нарушать свои обязательства. Гаранты этого соглашения должны реализовать предусмотренные в нем меры, включая санкции, предусмотренные в статье 35 мирного соглашения. Необходимо добиться правосудия в отношении жертв. Международное сообщество, в частности страны региона, должны на скоординированной основе продолжать поддерживать осуществление этого плана действий.

Наконец, в соответствии с резолюцией МИНУСКА уполномочена поддерживать подготовку и проведение президентских выборов и выборов в законодательные органы в 2020–2021 годах, для чего в резолюции предусмотрены рамки для обеспечения Миссии достаточными финансовыми ресурсами. Крайне важно, чтобы все заинтересованные стороны в Центральной Африке конструктивно работали для обеспечения того, чтобы выборы прошли мирно, транспарентно и в соответствии с конституционными сроками, поскольку в противном случае переходный период невозможен ни в каком виде. Я хотел бы также подчеркнуть важность мобилизации усилий всех партнеров Центральноафриканской Республики в поддержку выборов.

Франция намерена и впредь поддерживать работу МИНУСКА и Специального представителя Генерального секретаря. Мы также будем продол-

жать оказывать всестороннюю поддержку президенту Туадере и народу Центральноафриканской Республики, с тем чтобы помочь им выйти на путь прочного урегулирования этого кризиса.

Г-н Ипо (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Экваториальная Гвинея, Южная Африка и Кот-д'Ивуар приветствуют принятие резолюции 2499 (2019), продлевающей мандат Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) еще на один год. Действительно, продление мандата МИНУСКА позволит поддержать весьма успешные действия властей Центральноафриканской Республики по осуществлению Политического соглашения о мире и примирении в Центральноафриканской Республике. Три африканских государства, являющихся членами Совета Безопасности, выражают признательность Франции как куратору резолюции за обеспечение транспарентности переговоров, а также всем другим делегациям за их конструктивный вклад в выработку текста резолюции, в котором учитываются интересы Центральноафриканской Республики и ее народа на этом поворотном для страны этапе.

Мы внимательно следим за ситуацией в Центральноафриканской Республике с 6 февраля, когда правительством и вооруженными группами было подписано Политическое соглашение о мире и примирении. В этой связи мы воздаем должное президенту Фостен-Арканжу Туадера и его правительству за их приверженность своему делу и за неустанные усилия, направленные на содействие прочному миру и стабильности в Центральноафриканской Республике. Мы считаем, что МИНУСКА играет жизненно важную роль в поддержке мирных усилий в Центральноафриканской Республике и должна продолжать выполнять возложенные на нее задачи, для чего ее следует обеспечить достаточными ресурсами.

Постепенное восстановление государственной власти на всей территории Центральноафриканской Республики и улучшение условий жизни населения вселяют реальную надежду на восстановление прочного мира в стране. Тот факт, что эти чрезвычайно важные аспекты были учтены в тексте резолюции, побудил три африканских государства, входящие в состав членов Совета, проголосовать за эту резолюцию. В этой связи эти три африканских государства — члены Совета приветствуют работу МИНУСКА и ее региональных партнеров по укреплению потенциала сил обороны и безопасности Центральноафриканской Республики. Кроме того, мы призываем обеспечивать согласованность, транспарентность и эффективную координацию при оказании Центральноафриканской Республике международной поддержки.

Наступающий год знаменует собой поворотный момент в политической жизни Центральноафриканской Республики, которая в настоящее время занимается подготовкой к выборам 2020–2021 годов. Три африканские страны — члена Совета приветствуют тот факт, что в этой резолюции нашли отражение национальные приоритеты, которые были сформулированы властями Центральноафриканской Республики, включая необходимость поддержки со стороны МИНУСКА при проведении выборов 2020–2021 годов. Напоминаем, что постоянная поддержка со стороны МИНУСКА крайне важна для обеспечения заслуживающего доверия и инклюзивного избирательного процесса. Именно поэтому мы поддерживаем оперативную и материально-техническую поддержку, а также содействие в области обеспечения безопасности, которые МИНУСКА своевременно оказывает в проведении выборов и в координации международной поддержки, при этом продолжая выполнять широкий мандат, которым она наделена на данный момент, и оказывать добрые услуги и техническое содействие.

В заключение Экваториальная Гвинея, Южная Африка и Кот-д'Ивуар вновь заявляют о своей поддержке МИНУСКА и президента Фостен-Арканжа Туадеры, приверженность делу и инициативность которых должны способствовать восстановлению в Центральноафриканской Республике прочного мира и стабильности.

Г-н Джани (Индонезия) (*говорит по-английски*): Прежде всего отмечу, что Индонезия также приветствует единогласное принятие резолюции 2499 (2019). Мы благодарим куратора данной резолюции за усилия по достижению компромисса между государствами, которые придерживаются различных позиций.

Мы слышали призыв Центральноафриканской Республики к продлению мандата Многопрофильной комплексной миссии Организации Объеди-

ненных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) и сохранению ее максимальной численности военнослужащих. МИНУСКА действительно играет важнейшую роль в поддержании мира и стабильности в стране, а также в защите ее мирного населения. Именно поэтому Индонезия проголосовала за резолюцию 2499 (2019).

Я взял слово, чтобы особо отметить следующие моменты.

Во-первых, МИНУСКА является прежде всего миссией по поддержанию мира. Мы воздаем должное нашим миротворцам, которые, простившись со своими семьями, рискуют жизнью ради достижения мира в Центральноафриканской Республике. Их охрана и безопасность всегда будут оставаться для Индонезии приоритетной задачей. Я хотел бы, чтобы на этот счет не было никаких сомнений.

Во-вторых, важно обеспечить, чтобы операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира всегда представляли собой коллективные усилия, в которых все заинтересованные стороны играют важную роль. Поэтому мы подчеркнули необходимость проведения регулярных тесных консультаций между Организацией Объединенных Наций и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, в целях повышения осведомленности о мандате операций и эффективности деятельности миротворцев. Вполне естественно, что страны, граждане которых несут службу в миротворческих миссиях, должны принимать в этом надлежащее участие. На данный момент мы предоставляем большее число военнослужащих, развернутых в составе МИНУСКА, чем другие члены Совета. Индонезия всегда подчеркивала важность профессионализма наших миротворцев при выполнении ими своих мандатов на местах.

Однако для того, чтобы работа миротворческой миссии была успешной, профессионализм должны проявлять не только военнослужащие и негражданский персонал. Профессионализм должны проявлять все, в том числе и гражданские сотрудники миссии. При этом мы также считаем, что безупречную работу следует отмечать и поощрять. Мы будем и впредь стремиться к достижению такого баланса при подготовке будущих резолюций по поддержанию мира.

В-третьих, сотрудники операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира должны быть должным образом подготовлены, особенно с учетом сложной и меняющейся ситуации, а также ввиду того, что условия, в которых действует миссия, становятся все более опасными. Вот почему очень важно обеспечивать, чтобы Миссия была наделена четким мандатом и располагала необходимым оборудованием и ресурсами.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Центральноафриканской Республики.

Г-жа Кпонго (Центральноафриканская Республика) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотела бы поздравить Соединенное Королевство с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в ноябре и выразить искреннюю благодарность Центральноафриканской Республики за проведение этого заседания, посвященного продлению мандата Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА). Я хотела бы также воздать должное Южной Африке за успешное выполнение обязанностей Председателя Совета в октябре.

Наша делегация приветствует единогласное принятие резолюции 2499 (2019), которая продлевает мандат МИНУСКА еще на один год. В ситуации, когда по-прежнему имеют место крайние формы насилия и столкновения между вооруженными группами, подписавшими Политическое соглашение о мире и примирении в Центральноафриканской Республике от 6 февраля, о чем свидетельствуют ужасающие события в Бирао, в результате которых много людей погибло или оказалось на положении внутренне перемещенных лиц, необходимо, чтобы Совет Безопасности решительно подтвердил готовность оказывать поддержку МИНУСКА и властям Центральноафриканской Республики.

Как и предыдущие резолюции, только что принятая резолюция предусматривает сохранение прочной основы и мандата МИНУСКА; это имеет большое значение. МИНУСКА, которая действует в сложных условиях, неоднократно демонстрировала свою способность в случае необходимости активно принимать решительные меры по защите гражданского населения, особенно наиболее уязвимых

категорий граждан, а именно женщин и детей, от угроз со стороны вооруженных групп.

Резолюция продлевает действие разрешения на оказание дополнительной поддержки МИНУСКА и властям Центральноафриканской Республики в распространении государственной власти на всю территорию страны. К настоящему времени во всех 16 префектурах страны назначены префекты, и число должностных лиц, которые работают на местах, увеличилось более чем в два раза.

Несмотря на столь заметный прогресс в различных областях, сохраняются серьезные проблемы, которые препятствуют нашим коллективным усилиям по стабилизации обстановки в Центральноафриканской Республике, в том числе реализации мер, принимаемых в связи с нарушениями прав человека и международного гуманитарного права и рядом нарушений мирного соглашения. Этот вывод никоим образом не замедляет осуществления соглашения, которое остается основой для восстановления стабильности в нашей стране. Наша делегация приветствует приверженность соседних с Центральноафриканской Республикой стран и Экономического сообщества центральноафриканских государств этим усилиям и призывает их и впредь оказывать поддержку в данном процессе.

Проведение в 2020–2021 годах всеобщих выборов остается одной из задач, для решения которой должны принимать меры национальные власти, МИНУСКА и международное сообщество. Как и для проведения выборов в 2015–2016 годах, для организации предстоящих выборов потребуется много энергии и усилий, учитывая тот неоспоримый факт, что они позволят закрепить демократические достижения, которых удалось добиться в Центральноафриканской Республике. Предварительный график проведения всеобщих выборов уже опубликован.

В ходе своего брифинга в Совете Безопасности 25 октября (см. S/PV.8646) Специальный представитель Генерального секретаря по Центральноафриканской Республике сообщил об опубликовании национальным избирательным органом графика выборов, в соответствии с которым регистрация избирателей начнется с января 2020 года, первый тур президентских выборов и выборы в законодательные органы состоятся 27 декабря 2020 года, а второй тур, если в этом возникнет необходимость, состоится 14 февраля 2021 года.

В этой связи наше правительство поручило мне передать просьбу о том, чтобы в соответствии с рекомендацией Генерального секретаря, содержащейся в пункте 102 его последнего доклада по Центральноафриканской Республике (S/2019/822) и в пункте 32 (c) резолюции 2499 (2019), МИНУСКА была наделена надлежащим мандатом, в рамках которого она может обеспечивать оказание необходимого технического содействия, а также материально-технической и оперативной поддержки в проведении выборов для того, чтобы они состоялись при соблюдении установленных Конституцией сроков и в мирной обстановке.

Альтернативы проведению всеобщих выборов 2020–2021 годов не существует. От этого зависит сохранение успехов, достигнутых благодаря подписанию мирного соглашения. Наша делегация высоко оценивает твердую позицию гарантов этого соглашения, которые подтвердили всем заинтересованным сторонам в Центральноафриканской Республике, что будут приложены все усилия для обеспечения проведения выборов в установленные сроки. Оказание Советом Безопасности поддержки в рамках осуществления им в полном объеме своих полномочий имеет ключевое значение для того, чтобы заинтересованные стороны, в частности политические партии, обеспечили соблюдение установленных сроков и внесли конструктивный вклад в надлежащее проведение выборов.

Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы отметить, что приветствуем сближение позиций и скоординированные усилия Африканского союза, Организации Объединенных Наций, Европейского союза и всего международного сообщества, а также партнеров по двусторонним и многосторонним отношениям, которые они прилагают в рамках взаимодействия с заинтересованными сторонами Центральноафриканской Республики.

В заключение позвольте мне процитировать слова Специального представителя Генерального секретаря г-на Ндиая, который, представляя доклад Генерального секретаря, отметил следующее:

> «Центральноафриканской Республике нужны все ее партнеры и друзья, чтобы превратить мечту о мире, процветании и развитии миллио-

нов центральноафриканцев в осязаемую реальность. Я знаю, что они могут также рассчитывать на единодушную и щедрую поддержку со стороны Совета Безопасности». *(S/PV.8646, с.5)*

Поддержка Советом принятия резолюции 2499 (2019) о продлении мандата МИНУСКА еще на один год является особенно убедительным жестом, за который правительство и народ Центральноафриканской Республики выражают Совету признательность.

Заседание закрывается в 10 ч. 40 м.